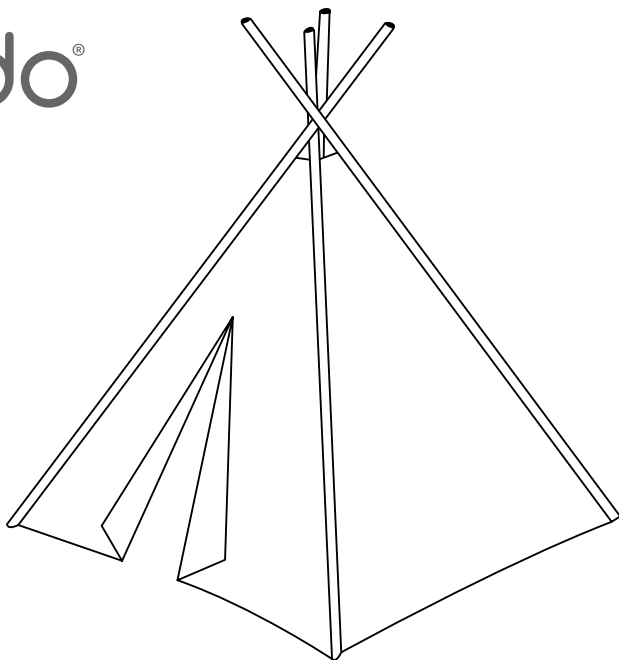




Kids Teepee tent

NK-400 | NK-401 | NK-404

120 x 120 x 145/160 cm

EN Kids tent Tipi

PL Namiot dla dzieci Tipi

DE Tipi-Indianerzelt für Kinder

FR Tente Tipi pour enfants

IT Tenda per bambini Tipi

ES Tienda para niños

CZ Dětský stan Tipi

SK Detský stan Tipi

HU Tipi gyereksátor

LT Tipi palapinė vaikams

RO Cort pentru copii Tipii

SV Lektält Tipi

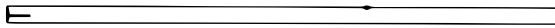
PT Tenda tipi para criança

UA Дитячий намет-вігвам

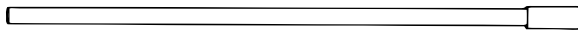
BE Дзіцячы намет тыпі

GR Παιδική σκηνή Tipi





A x4



B x4



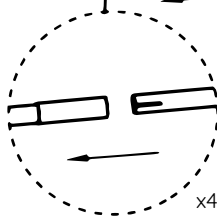
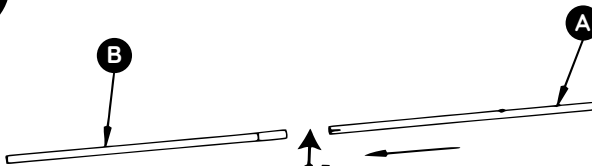
C x1



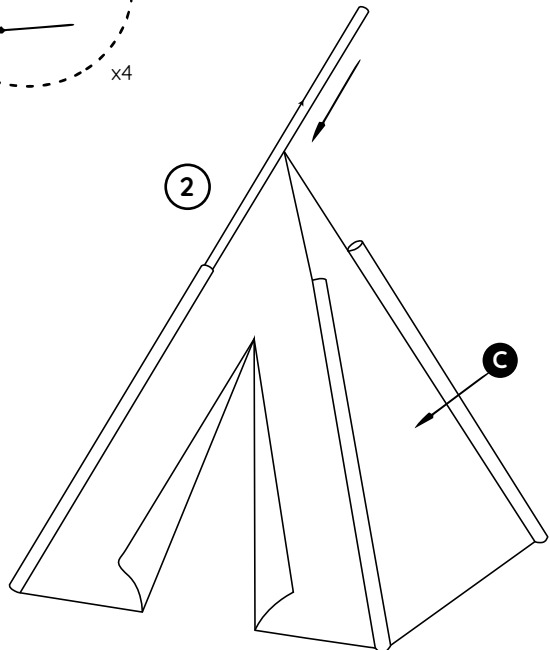
D x1

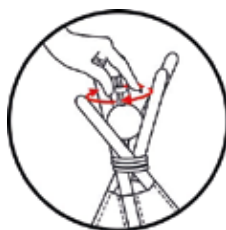
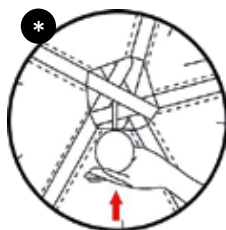
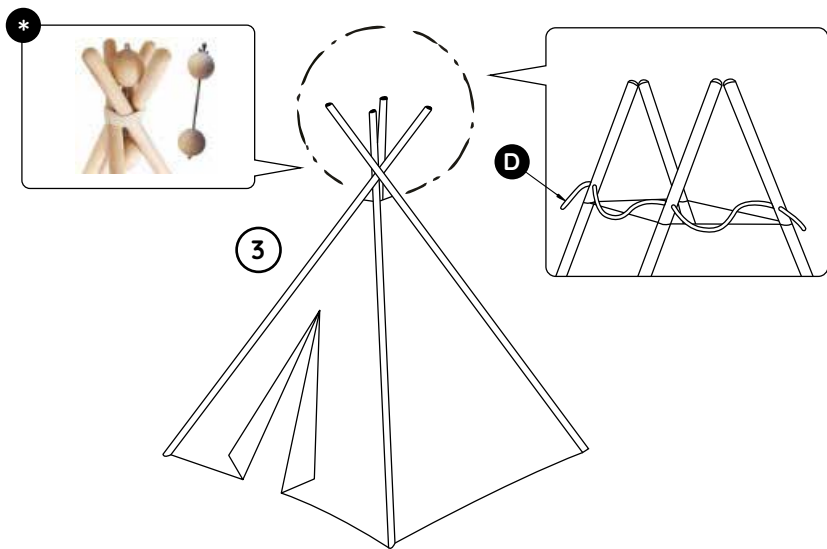


1



2





Thank you for purchasing this Nukido product, designed with the safety of your child in mind. In order to ensure safety and trouble-free usage, read the warnings and manual. Keep this manual in a safe place for quick reference.

Product compliant with the following standards: EN71-1, EN71-2, EN71-3.



List of elements

- | | |
|---------|-----------|
| A. Pole | C. Fabric |
| B. Pole | D. Rope |

Unpack all the elements and make sure that nothing is missing.



Assembly instructions

1. Connect pole A to pole B as shown. Repeat this step for all 4 of the poles.
2. Insert the poles into the top of the tubular pocket along each edge of the fabric.
3. Thread the rope through the holes and tie a firm knot.

* stabiliser – optional in selected models.



Warnings!

- Keep this manual in a safe place for quick reference.
- Assembly of this item should only be performed by an adult.
- Choking hazard! May contain small parts which pose a choking hazard to children.
- Strangulation hazard! May contain strings.
- For use under adult supervision.
- Not suitable for children under 3 years.
- Keep out of the reach of children under 3 years.
- Strangulation hazard! After taking the product from the box, dispose of the box.
- Improper use of the toy can be hazardous. Collapse of the toy or dropping its elements can result in bodily injuries. In order to minimise this risk, it is recommended to use the fixed accessories.
- Keep children away when assembling and disassembling the product to avoid injury.
- Regularly check the condition of the product to ensure that all elements are properly installed. Failure to perform inspections can pose a risk to children.
- Do not use the product if its elements are damaged or missing.
- Use this indoor product on a flat and clean surface only. Do not place it on elevations or furniture.
- Warning! Keep the product away from fire.



Warnings – batteries!

- In exceptional situations batteries can be hazardous! Risk of leak, fire or ignition! Caution should be exercised.
- Do not mix old and new batteries, different types of batteries, or batteries with rechargeable batteries.
- Insert batteries correctly according to the polarity (+) mark on the batteries.
- Remove the batteries if the product is not to be used for a long time.
- Use the recommended alkaline batteries only.
- If you use rechargeable batteries, remove them from the product prior to charging.
- Used batteries should be disposed of in accordance with the instructions provided at the end of this manual.
- Do not charge single-use batteries.
- Rechargeable batteries should be charged by an adult only.
- Remove used batteries from the product.
- Keep batteries out of the reach of children.
- A battery which is leaking should not be used or charged.
- Immediately remove leaking batteries as they can cause burns or other injuries.
- Do not short circuit the batteries.



Cleaning and maintenance

- Wipe the poles with a damp cloth. The fabric can be hand-washed in water up to 30°C.
- Regularly check the condition of the product.
- After assembling the product, safely dispose of its packaging.



Disposal



INFORMATION FOR USERS ON HOW TO DISPOSE OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT.

If products are labelled with a crossed-out wheeled bin, this means that they are subject to selective collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. Used products should not be disposed of with other household waste and should not be treated as municipal waste. Putting electronic waste in the container can be hazardous for the environment. Used products should be taken to public collection points. By sorting waste electrical and electronic equipment and submitting it for treatment, recovery, recycling and disposal, you protect the environment from pollution and contamination, contribute to the reduction of the level of exploitation of natural resources and lower the costs of production of new equipment. Proper disposal and scrapping help eliminate the negative effects of scrapped products on the environment and human health. For more detailed information about the recyclability of this product, please contact your city office, municipal cleaning services or the store where you purchased the product.

Dziękujemy za zakup produktu Nukido, który został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie Twojego dziecka. W celu zapewnienia bezpieczeństwa i bezproblemowego użytku należy zapoznać się z poniższymi ostrzeżeniami i instrukcją użytkowania, oraz zachować je do wglądu w przyszłości.

Produkt zgodny z normą EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Lista elementów

- | | |
|-----------|---------------------|
| A. Profil | C. Poszycie namiotu |
| B. Profil | D. Linka |

Wypakuj wszystkie elementy produktu, upewniając się, że niczego nie brakuje.



Instrukcja montażu

1. Połącz ze sobą profile A oraz B. Powtórz ten krok dla wszystkich 4 profili.
2. Wsuń profile w 4 kołnierze na każdym z rogów tipi, tak aby otwory w profilach znajdowały się w górnej części tipi.
3. Przeprowadź sznurek przez otwory w profilach a następnie zawiąż go mocnym splotem.

* stabilizator - akcesorium opcjonalne, w wybranych modelach.



Ostrzeżenia!

- Należy zachować niniejszą instrukcję do wglądu w przyszłości.
- Montaż może zostać przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Ryzyko zadławienia! Produkt posiada małe elementy, które mogą zostać połknięte przez dziecko.
- Ryzyko uduszenia! Produkt zawiera sznurki, które mogą być niebezpieczne.
- Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
- Zabawka odpowiednia dla dzieci powyżej 3 roku życia.
- Zabawka musi być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 3 lat.
- Ryzyko uduszenia! Po wyjęciu produktu z opakowania należy je usunąć.
- Niewłaściwe użytkowanie zabawki może stanowić zagrożenie dla dziecka. Przewrócenie zabawki lub upuszczenie jej elementów stwarza ryzyko obrażeń lub uszkodzenia ciała. Aby zminimalizować to ryzyko, zaleca się stosowania stałych akcesoriów.
- Trzymaj dzieci z daleka podczas składania i rozkładania produktu aby zapobiec zranieniu.
- Należy regularnie sprawdzać stan produktu, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane. Jeżeli przeglądy nie będą wykonywane każdorazowo, zabawka może zagrażać dziecku.
- Nie używaj jeżeli elementy zabawki są uszkodzone lub gdy brakuje elementów zabawki.
- Używaj produktu tylko na równym i czystym podłożu, do użytku wewnętrznego. Nie należy ustawiać zabawki na podwyższeniach i meblach.
- Uwaga! Trzymaj produkt z daleka od ognia.



Ostrzeżenia - baterie!

- W wyjątkowych sytuacjach baterie mogą być niebezpieczne! Ryzyko wycieku, pożaru oraz zapalenia! Należy zachować ostrożność.
- Nie należy łączyć nowych i zużytych baterii, baterii różnego typu, baterii z akumulatorami.
- Baterie należy włożyć zgodnie z odpowiednią polaryzacją baterii +/-.
- Usuń baterie, jeśli produkt nie będzie użytkowany przez dłuższy czas.
- Używaj tylko zalecanych baterii alkalicznych.
- Jeśli używasz akumulatorów, wyjmij je z produktu przed rozpoczęciem ładowania.
- Zużyte baterie należy zutylizować zgodnie z zaleceniami na końcu niniejszej instrukcji.
- Nie ładować baterii jednorazowych.
- Akumulatory mogą być ładowane tylko przez osobę dorosłą.
- Wyjmij wyczerpane baterię z produktu.
- Trzymaj baterie z dala od zasięgu dziecka.
- Bateria, z której wycieka płyn elektrolitowy nie może być używana, ani ładowana.
- Natychmiast usuń wyciekające, nieszczelne baterie ponieważ mogą spowodować poparzenia skóry lub inne obrażenia.
- Nie zwieraj styków przedziałów ani zacisków baterii.



Czyszczenie i konserwacja

- W celu czyszczenia zabawki przecierać słupki wilgotną ściereczką. Materiał należy prać ręcznie w temperaturze nie wyższej niż 30°C.
- Regularnie sprawdzać stan produktu.
- Po złożeniu produktu, zutylizuj jego opakowanie.



Utylizacja



INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW O SPOSOBIE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM.

Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi i tym podobne zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że urządzenie podlega selektywnej zbiórce odpadów zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/EU. Zużyte urządzenia nie należy wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami gospodarstwa domowego i nie należy traktować go jako odpad komunalny. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu zbiórki selektywnej sprzętu elektrycznego i elektronicznego zorganizowanego przez administrację publiczną. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga eliminować niekorzystny wpływ złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości ponownego przetworzenia niniejszego produktu, należy skontaktować się z miejscowym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Vielen Dank für Ihren Kauf des Produkts von Nukido, der mit dem Gedanken an Sicherheit Ihres Kindes hergestellt wurde. Lesen Sie folgenden Warnungen und Anweisungen in dieser Anleitung, um die Sicherheit und problemlose Verwendung des Produkts zu gewährleisten und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Das Produkt entspricht der EN71-1, EN71-2, EN71-3 Norm.



Teileübersicht

- | | |
|-----------|--------------------|
| A. Profil | C. Zeltummantelung |
| B. Profil | D. Link |

Nehmen Sie alle Teile aus dem Karton aus und prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.



Aufbau

1. Verbinden Sie die Profile A und B miteinander. Wiederholen Sie diesen Schritt für alle 4 Profile.
2. Schieben Sie die Profile so in die 4 Kragen an jeder Ecke des
3. Tipis Löcher in den Profilen befanden sich oben am Tipi.

* Stabilisator - Optionales Zubehör für ausgewählte Modelle..



Warnung!

- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen im Bedarfsfall auf.
- Der Einbau kann nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Erstickungsgefahr! Das Produkt enthält kleine Teile, die von einem Kind verschluckt werden können.
- Erürgungsgefahr! Das Produkt enthält Schnürrchen, die gefährlich sein können.
- Das Produkt sollte nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden.
- Nicht für die Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Bewahren Sie das Spielzeug außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf.
- Nachdem Sie das Produkt aus der Verpackung nehmen, entfernen Sie sie.
- Eine unsachgemäße Verwendung des Spielzeugs kann eine Gefahr für das Kind darstellen. Wenn Sie das Spielzeug fallen lassen, besteht Verletzungsgefahr. Es wird empfohlen, das Spielzeug nur in einem montierten Zustand zu benutzen.
- Halten Sie Kinder beim Auf- und Abbau des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Vergessen Sie nicht, das Spielzeug regelmäßig auf den Zustand zu prüfen. Falls Sie den Zustand des Spielzeugs nicht prüfen, kann es zu Verletzungen Ihres Kindes führen.
- Verwenden Sie das Spielzeug nicht, wenn die Teile zerrissen bzw. beschädigt sind oder fehlen.
- Verwenden Sie das Produkt nur auf einer ebenen und sauberen Oberfläche. Für den internen Gebrauch. Stellen Sie das Produkt nicht auf erhöhten Positionen.
- Achtung! Halten Sie das Produkt von Feuer fern.



Warnung! Batterien!

- Verwenden Sie nur empfohlene Alkalibatterien des auf dem Typenschild angegebenen Typs.
- In Ausnahmefällen können die Batterien gefährlich sein! Leck-, Brand- und Zündgefahr! Seien Sie vorsichtig.
- Mischen Sie niemals neuen und gebrauchten Batterien, verschiedene Arten von Batterien, und Batterien mit Akkus.
- Die Batterien sollten korrekt +/- eingesetzt werden.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Falls Sie Akkus verwenden, entfernen Sie diese aus dem Produkt, vor dem Aufladen.
- Entsorgen Sie die gebrauchten Batterien nach den Anweisungen, die sich am Ende dieser Anleitung befinden.
- Laden Sie die Einwegbatterien nicht.
- Die Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- Entfernen Sie die gebrauchten Batterien aus dem Produkt.
- Halten Sie die Batterien von Ihrem Kind fern.
- Die Batterie, aus der die Flüssigkeit austritt, kann nicht verwendet oder aufgeladen werden.
- Entfernen Sie die undichten Batterien sofort, da dies zu Hautverbrennungen oder anderen Verletzungen führen kann.
- Schließen Sie keine Kontakte oder Batterieklemmen kurz.



Reinigung und Pflege

- Um das Spielzeug zu reinigen, wischen Sie die Stangen mit einem feuchten Tuch ab. Materialbezug nur für Handwäsche, max. Temperatur 30°C, geeignet.
- Prüfen Sie regelmäßig den Zustand des Spielzeugs.
- Entsorgen Sie die Verpackung nach dem Einbau des Spielzeugs.



Verwertung



AN ALLE EINWOHNER DER EUROPÄISCHEN UNION. WICHTIGE UMWELTINFORMATIONEN ÜBER DIESER PRODUKT.

Wenn das Gerät, die Verpackung, das Benutzerhandbuch und dergleichen das Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters auf Rädern tragen, bedeutet dies, dass das Gerät einer getrennten Sammlung gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates unterliegt. Das gebrauchte Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden und sollte nicht als Hausmüll behandelt werden. Elektroschrott in einen Container zu werfen, ist eine Bedrohung für die Umwelt. Dank der ordnungsgemäßen Entsorgung der gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräte, schützen Sie den Umwelt und tragen dazu bei, die Nutzung natürlicher Ressourcen zu verringern, sowie helfen die Produktionskosten neuer Geräte zu senken. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Abwrackung trägt dazu bei, die negativen Auswirkungen von verschrotteten Produkten auf die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit zu beseitigen. Um weitere Informationen zur Recyclingfähigkeit dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, den Stadtreinigungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit Nukido qui a été conçu en tenant compte de la sécurité de votre enfant. Pour garantir la sécurité et une utilisation sans problème, veuillez lire les avertissements et la notice d'utilisation ci-dessous et les conserver pour référence ultérieure.

Produit conforme à la norme EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Liste des éléments

- | | |
|-----------|----------------------|
| A. Profil | C. Toile de la tente |
| B. Profil | D. Corde |

Déballer tous les composants du produit en vous assurant que rien ne manque.



Instruction de montage

1. Connectez les profils A et B ensemble. Répétez cette étape pour tous les 4 profils.
2. Faites glisser les profilés dans les 4 brides situées à chaque coin du tipi de manière à ce que les trous des profilés se trouvent en haut du tipi.
3. Faites passer la corde dans les trous des profilés, puis attachez-la avec un poteau solide.

* stabilisateur - accessoire en option, sur certains modèles.



Avertissements!

- Conservez cette notice pour toute référence ultérieure.
- Le montage ne doit être effectué que par un adulte.
- Risque d'étouffement ! Le produit comporte de petites pièces qui peuvent être avalées par un enfant.
- Risque d'étouffement ! Le produit contient des cordes qui peuvent être dangereuses.
- À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.
- Le jouet convient aux enfants de plus de 3 ans.
- Le jouet doit être tenu hors de portée des enfants de moins de 3 ans.
- Risque d'étouffement ! Après avoir sorti le produit de son emballage, retirez-le.
- Une utilisation incorrecte du jouet peut constituer un danger pour l'enfant. Si le jouet est renversé ou tombe, il y a un risque de blessure ou de dommage. L'utilisation d'accessoires permanents est recommandée pour minimiser ce risque.
- Tenez les enfants à l'écart lorsque vous pliez et dépliez le produit pour éviter toute blessure.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour vous assurer que tous les composants sont correctement installés. Si les contrôles ne sont pas effectués à chaque fois, le produit peut mettre l'enfant en danger.
- Ne pas utiliser si des composants du produit sont endommagés ou manquants.
- Utilisez le produit uniquement sur une surface plane et propre, pour un usage intérieur. Ne pas placer le jouet sur des élévations ou des meubles.
- Attention ! Gardez le produit à l'écart du feu.



Avertissements - piles!

- Les piles peuvent être dangereuses dans des situations exceptionnelles ! Risque de fuite, d'incendie et d'inflammation ! Il faut faire attention.
- Ne combinez pas des piles neuves et usagées, des piles de types différents, des piles avec accumulateurs.
- Insérez les piles en respectant la polarité +/- correcte des piles.
- Retirez les piles si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Utilisez uniquement des piles alcalines recommandées.
- Si vous utilisez des piles rechargeables, retirez-les du produit avant de les charger.
- Jetez les piles usagées comme recommandé à la fin de la notice.
- Ne pas charger les piles jetables.
- Les piles rechargeables doivent être chargées uniquement par un adulte.
- Retirez les piles épuisées du produit.
- Gardez les piles hors de portée des enfants.
- Une batterie qui présente une fuite de liquide électrolytique ne doit pas être utilisée ou chargée.
- Retirez immédiatement les piles qui présentent des fuites car elles peuvent provoquer des brûlures de la peau ou d'autres blessures.
- Ne court-circuitiez pas les contacts du compartiment ou les bornes de la batterie.



Nettoyage et conservation

- Pour nettoyer le produit, essuyez les poteaux avec un chiffon humide. Le tissu doit être lavé à la main à une température ne dépassant pas 30°C.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit.
- Une fois le produit assemblé, jetez son emballage.



Élimination



INFORMATION POUR LES UTILISATEURS SUR LA FAÇON DE TRAITER LES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES.

Si l'appareil, l'emballage, le manuel d'utilisation et autres sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, cela signifie que l'appareil est soumis à une collecte sélective des déchets conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil. Un appareil usagé ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers et ne doit pas être traité comme un déchet ménager. En jetant vos déchets électriques dans un conteneur, vous faites courir un risque à l'environnement. L'appareil usagé doit être déposé dans un point de collecte sélective des équipements électriques et électroniques organisé par l'administration publique. En triant les déchets d'équipements électriques et électroniques et en les soumettant au traitement, à la récupération, au recyclage et à l'élimination, vous protégez l'environnement contre la pollution et la contamination, vous contribuez à la réduction de la consommation de ressources naturelles et vous réduisez les coûts de fabrication de nouveaux équipements. Une élimination et une mise au rebut appropriées permettent d'éliminer l'impact négatif des produits mis au rebut sur l'environnement et la santé humaine. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre bureau municipal, le service de nettoyage de votre ville ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Grazie per aver acquistato un prodotto Nukido, progettato pensando alla sicurezza del tuo bambino. Per garantire la sicurezza e un utilizzo agevole, leggere le seguenti avvertenze e istruzioni per l'uso e conservarle per riferimento futuro.

Il prodotto è conforme alle norme EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Elenco degli elementi

- | | |
|------------|---------------------|
| A. Profilo | C. Telo della tenda |
| B. Profilo | D. Cordicella |

Disimballare tutti gli elementi del prodotto, assicurandosi che non manchi nulla.



Istruzioni di montaggio

1. Collegare tra loro i profili A e B. Ripetere questo passaggio per tutti e 4 i profili.
2. Inserire i profili nei 4 manicotti su ciascun angolo dei tipi, in modo che i fori nei profili si trovino nella parte superiore dei tipi.
3. Passare la cordicella attraverso i fori nei profili e poi legarla a un palo robusto.

* stabilizzatore - accessorio opzionale, presenti in alcuni modelli.



Avvertenze!

- Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
- Il montaggio deve essere eseguito esclusivamente da un adulto.
- Rischio di soffocamento! Il prodotto contiene piccole parti che possono essere ingerite da un bambino.
- Rischio di strangolamento! Il prodotto contiene cordicelle che possono risultare pericolose.
- Da utilizzare sotto la diretta sorveglianza di un adulto.
- Giocattolo adatto a bambini sopra i 3 anni.
- Il giocattolo deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni.
- Rischio di strangolamento! Dopo aver estratto il prodotto dalla confezione, quest'ultima deve essere eliminata.
- L'uso improprio del giocattolo può costituire un pericolo per il bambino. Se il giocattolo viene ribaltato o vengono fatti cadere i suoi elementi esiste il rischio di lesioni o danni alla salute. Per ridurre al minimo questo rischio, si raccomanda l'uso di accessori fissi.
- Tenere lontani i bambini quando durante montaggio e lo smontaggio del prodotto per evitare lesioni.
- Verificare regolarmente le condizioni del prodotto per assicurarsi che tutti i componenti siano montati correttamente. Se le ispezioni non vengono eseguite prima di ciascun utilizzo, il giocattolo può costituire un pericolo il bambino.
- Non utilizzare se elementi del giocattolo sono danneggiati o mancanti.
- Utilizzare il prodotto solo su una superficie piana e pulita, per uso interno. Non posizionare il giocattolo su superfici rialzate o su mobili.
- Attenzione! Tenere il prodotto lontano dal fuoco.



Avvertenze – batterie!

- In circostanze eccezionali le batterie possono essere pericolose! Rischio di perdite, incendio e accensione! Procedere con cautela.
- Non mischiare batterie nuove e usate, batterie di diverso tipo e batterie con accumulatori.
- Inserire le batterie secondo la corretta polarità +/-.
- Rimuovere le batterie se il prodotto non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
- Utilizzare solo le batterie alcaline raccomandate.
- Se si utilizzano batterie ricaricabili, rimuoverle dal prodotto prima di caricarle.
- Smaltire le batterie usate secondo le indicazioni riportate alla fine delle presenti istruzioni.
- Non ricaricare batterie monouso.
- Le batterie ricaricabili possono essere caricate solo da un adulto.
- Rimuovere le batterie scariche dal prodotto.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Una batteria che perde elettrolita non può essere utilizzata o caricata.
- Rimuovere immediatamente le batterie che perdono o prive di tenuta, poiché potrebbero causare ustioni alla pelle o altre lesioni.
- Non cortocircuitare i contatti dei vani o i terminali delle batterie.



Pulizia e manutenzione

- Per pulire il giocattolo, strofinare i profili con un panno umido. Lavare il telo a mano a una temperatura non superiore a 30°C.
- Verificare regolarmente le condizioni del prodotto.
- Dopo aver montato il prodotto, smaltirne la confezione.



Smaltimento



INFORMAZIONI PER GLI UTENTI SULLA GESTIONE DEI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE.

Se l'apparecchiatura, la confezione, le istruzioni per l'uso e simili sono contrassegnati dal simbolo di un contenitore per rifiuti su ruote barrato, significa che l'apparecchiatura è soggetta a raccolta differenziata ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento europeo e del Consiglio. Non smaltire l'apparecchiatura fuori uso con altri rifiuti domestici e non trattarla come rifiuto urbano. Gettando i rifiuti elettrici nel contenitore per rifiuti crei un pericolo per l'ambiente. Consegnare l'apparecchiatura fuori uso presso un punto di raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche gestito dalla pubblica amministrazione. Segregando e consegnando le apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso per il trattamento, il recupero, il riciclaggio e lo smaltimento proteggi l'ambiente dall'inquinamento e dalla contaminazione, contribuisce a ridurre l'uso delle risorse naturali e ad abbassare i costi di produzione di nuove apparecchiature. Un corretto smaltimento e rottamazione aiuta a eliminare l'impatto negativo dei prodotti rottamati sull'ambiente naturale e sulla salute umana. Per i dettagli sulla riciclabilità di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale locale, i servizi municipali della nettezza urbana o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Gracias por comprar un producto Nukido que ha sido diseñado pensando en la seguridad de su hijo. Para su seguridad y uso sin problemas, lea las siguientes advertencias e instrucciones de uso y consérvelas para futuras consultas.

El producto cumple con las normas EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Lista de elementos

- | | |
|-----------|--------------------------|
| A. Perfil | C. Cubierta de la tienda |
| B. Perfil | D. Cordón |

Desembale todos los componentes del producto, asegurándose de que no falta nada.



Instrucciones de montaje

1. Conecte los perfiles A y B. Repita este paso con los 4 perfiles.
2. Deslice los perfiles en las 4 bridas de cada esquina del tipi de forma que los agujeros de los perfiles queden en la parte superior del tipi.
3. Pase el cordón por los agujeros de los perfiles y luego átelo fuertemente al poste.

* estabilizador - accesorio opcional en determinados modelos.



¡Advertencia!

- Conserve el presente manual para futuras consultas.
- El montaje solo puede ser realizado por un adulto.
- ¡Riesgo de asfixia! El producto tiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas por un niño.
- ¡Riesgo de asfixia! El producto contiene cordones que pueden ser peligrosos.
- Para uso bajo la supervisión directa de un adulto.
- Juguete adecuado para niños mayores de 3 años.
- El juguete debe mantenerse fuera del alcance de los niños menores de 3 años.
- ¡Riesgo de asfixia! Elimine el envase del producto después de retirarlo.
- El uso inadecuado del juguete puede poner en peligro al niño. Existe el riesgo de que se produzcan lesiones o daños debido a choques o caída de los elementos del juguete. Se recomienda el uso de accesorios fijos para minimizar dicho riesgo.
- Mantenga a los niños alejados al plegar y desplegar el producto para evitar lesiones.
- Compruebe regularmente el estado del producto para asegurarse de que todos los componentes están correctamente montados. Si no se realizan inspecciones periódicas, el juguete puede poner en peligro al niño.
- No utilizar si los componentes del juguete están dañados o faltan.
- Utilice el producto únicamente sobre una superficie nivelada y limpia para uso en interiores. No coloque el juguete sobre elevaciones o muebles.
- ¡Atención! Mantenga el producto alejado del fuego.



Advertencia! - pilas!

- Las pilas pueden ser peligrosas en situaciones excepcionales. ¡Peligro de fugas, incendio e ignición! Utilizar con precaución.
- No mezcle pilas nuevas y usadas, pilas de diferentes tipos, pilas con pilas recargables.
- Inserte las pilas manteniendo la polaridad correcta de las mismas +/-.
- Retire las pilas si el producto no se va a utilizar durante mucho tiempo.
- Utilice únicamente pilas alcalinas recomendadas.
- Si utiliza pilas recargables, retírelas del producto antes de cargarlas.
- Elimine las pilas usadas tal y como se recomienda al final de este manual.
- No recargue pilas no recargables.
- Las pilas recargables solo deben ser cargadas por un adulto.
- Retire las pilas agotadas del producto.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- Una pila que pierda líquido electrolítico no debe utilizarse ni cargarse.
- Retire inmediatamente las pilas que gotean, ya que pueden causar quemaduras en la piel u otras lesiones.
- No cortocircuite los compartimentos o terminales de las pilas.



Limpieza y mantenimiento

- Para limpiar el juguete, frote los postes con un paño húmedo. Lave el material a mano a una temperatura no superior a 30°C.
- Compruebe regularmente el estado del producto.
- Después de montar el producto, elimine su embalaje.



Eliminación



INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS SOBRE EL TRATAMIENTO CORRECTO DE LOS RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS.

Si el dispositivo, el embalaje, las instrucciones de uso y similares están marcados con el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que el aparato está sujeto a recogida selectiva de acuerdo con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo. El dispositivo usado no debe eliminarse con otros residuos domésticos y no debe tratarse como basura doméstica. Al eliminar los residuos eléctricos en un contenedor, creas una amenaza para el medio ambiente. Entregue su viejo aparato en el punto de recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos organizado por la administración pública. Al separar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y entregarlos para su tratamiento, recuperación, reciclaje y eliminación, protege el medio ambiente frente a la polución y la contaminación, contribuye a reducir el consumo de recursos naturales y disminuye los costes de producción de nuevos aparatos. Una eliminación y desguace adecuados ayudan a eliminar el impacto negativo de los productos desechados en el medio ambiente y la salud humana. Para obtener información más detallada sobre la posibilidad de reciclar este producto, póngase en contacto con la oficina municipal, el servicio de limpieza de su ciudad o la tienda donde adquirió el producto.

Děkujeme vám, že jste si zakoupili výrobek Nukido, který byl navržen s ohledem na bezpečnost vašeho dítěte. Abyste zajistili bezpečnost a bezproblémové používání, přečtěte si následující varování a návod k použití a uschovejte si je pro nahlédnutí v budoucnu.

Výrobek vyhovuje normám EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Seznam položek

- | | |
|------------|--------------------|
| A. Sloupek | C. Opláštění stanu |
| B. Sloupek | D. Lanko |

Vybalte všechny součásti výrobku a ujistěte se, že nic nechybí.



Montážní pokyny

1. Spojte sloupek A a B. Tento krok opakujte pro všechny 4 sloupky.
2. Sloupky zasuněte do 4 objímek na každém rohu stanu, tak aby otvory ve sloupcích byly v horní části stanu.
3. Protáhněte provázek otvory ve sloupcích a pak jej zavažte na pevný uzel.

* stabilizátor – volitelné příslušenství u vybraných modelů.



Varování!

- Tento návod si uschovejte pro nahlédnutí v budoucnu.
- Montáž může provádět pouze dospělá osoba.
- Nebezpečí udušení! Výrobek obsahuje malé prvky, které může dítě spolknout.
- Nebezpečí udušení! Výrobek obsahuje provázky, které mohou být nebezpečné.
- Pro použití pod přímým dohledem dospělé osoby.
- Hračka je vhodná pro děti od 3 let.
- Hračka musí být uchovávána mimo dosah dětí do 3 let.
- Nebezpečí udušení! Po vyjmutí výrobku obal zlikvidujte.
- Nesprávné použití hračky může ohrozit dítě. Při převrácení hračky nebo pádu jejích součástí hrozí nebezpečí zranění nebo úrazu. Pro minimalizaci tohoto rizika doporučujeme používat pevné příslušenství.
- Při skládání a rozkládání výrobku musí být děti v bezpečné vzdálenosti, aby nedošlo ke zranění.
- Pravidelně kontrolujte stav výrobku, zda jsou všechny součásti správně namontovány. Pokud nebudete pravidelně provádět kontrolu, hračka může ohrozit dítě.
- Nepoužívejte součásti hračky, pokud jsou poškozené nebo chybí.
- Výrobek používejte pouze na rovném a čistém povrchu, v interiéru. Hračku nedávejte na vyvýšená místa a nábytek.
- Pozor! Výrobek udržujte mimo dosah ohně.



Varování – baterie!

- Baterie mohou být za výjimečných okolností nebezpečné! Nebezpečí úniku, požáru a vznícení! Buďte opatrní.
- Nemíchejte nové a použité baterie, baterie různého typu, baterie s dobíjecími bateriemi.
- Baterie vkládejte se správnou polaritou +/–.
- Pokud výrobek nebudete používat delší dobu, vyjměte baterie.
- Používejte pouze doporučené alkalické baterie.
- Pokud používáte dobíjecí baterie, vyjměte je z výrobku před nabíjením.
- Použité baterie zlikvidujte podle pokynů na konci tohoto návodu.
- Nenabíjejte jednorázové baterie.
- Dobíjecí baterie může nabíjet pouze dospělá osoba.
- Vybité baterie vyjměte z výrobku.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Baterii, ze které vytéká elektrolyt, nepoužívejte ani nenabíjejte.
- Okamžitě odstraňte netěsné baterie, protože mohou způsobit popálení kůže nebo jiné zranění.
- Nezkratujte kontakty přihrádek nebo svorky baterie.



Čištění a údržba

- Hračku čistěte tak, že otřete sloupky vlhkým hadříkem. Materiál perte ručně při teplotě do 30 °C.
- Pravidelně kontrolujte stav výrobku.
- Po rozložení výrobku zlikvidujte obal.



Likvidace



INFORMACE PRO UŽIVATELE O ZPŮSOBU NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM ELEKTRICKÝM A ELEKTRONICKÝM ZAŘÍZENÍM

Pokud jsou zařízení, obal, návod k použití a další označeny symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpad, znamená to, že zařízení podléhá tříděnému sběru odpadů podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU. Opatřené zařízení nevyhazujte s ostatním domácím odpadem a nenakládejte s ním jako s komunálním odpadem. Vyhazováním elektroodpadu do kontejneru ohrožujete životní prostředí. Opatřené zařízení odevzdejte na sběrné místo elektrických a elektronických zařízení zřízené veřejnou správou. Tříděním a předáním ke zpracování, recyklaci a likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení chráníte životní prostředí proti znečištění a kontaminaci a přispíváte ke snížení využívání přírodních zdrojů a snížení výrobních nákladů na nová zařízení. Správná likvidace a sešrotování pomáhá eliminovat negativní dopad vyřazených výrobků na životní prostředí a lidské zdraví. Podrobnější informace o možnosti recyklace tohoto výrobku vám poskytnou místní úřad, komunální služby nebo prodejna, kde jste výrobek zakoupili.

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili Nukido, ktorý bo navrhnutý predovšetkým v záujme bezpečnosti Vášho dieťaťa. Za účelom zaistenia bezpečnosti a bezproblémového používania sa je potrebné oboznámiť s nižšie uvedenými výstrahami a návodom na obsluhu a uschovať ju do budúcnosti.

Výrobok v súlade s normou EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Zoznam prvkov

- | | |
|-----------|---------------------|
| A. Profil | C. Opláštenie stanu |
| B. Profil | D. Šnúрка |

Všetky prvky vybalte a uistite sa, že Vám nič nechýba.



Návod na montáž

1. Spojte so sebou profil A ako aj B. Zopakujte tento krok pri všetkých 4 profiloch.
2. Vložte profily do 4 golierov na každom rohu tipu, tak aby sa otvory v profiloch nachádzali v hornej časti tipu.
3. Pretiahnite šnúрку cez otvory v profiloch a následne ju zviažte silným uzlom.

* stabilizátor - dodatočné príslušenstvo, vo vybraných modeloch.



Výstrahy!

- Uschovajte si tento návod do budúcnosti.
- Montáž môže vykonať iba dospelá osoba.
- Riziko udusení! Výrobok obsahuje malé prvky, ktoré dieťa môže prehltnúť.
- Riziko udusení! Výrobok obsahuje šnúрку, ktorá môže byť nebezpečná.
- Používať pod priamym dohľadom dospelého.
- Hračka je vhodná pre deti staršie ako 3 roky.
- Hračka sa musí uschovávať na mieste nedostupnom pre deti mladšie ako 3 roky.
- Riziko udusení! Po vybalení produktu z balenia je balenie potrebné odstrániť.
- Nevhodné používanie hračky môže byť nebezpečné pre dieťa. Ak sa hračka prevráti alebo spadnú niektoré jej prvky, môžu predstavovať riziko zranenia alebo poškodiť telo. Ak chcete toto riziko zminimalizovať, odporúča sa používať stále príslušenstvo.
- Počas skladania a rozkladania produktu by sa deti nemali nachádzať v bezprostrednej blízkosti, aby ste sa vyhnuli zraneniu.
- Stav výrobku je potrebné pravidelne kontrolovať, či všetky prvky sú správne namontované. Ak takéto prehliadky nebudú vždy vykonávané, hračka môže dieťa ohrozovať.
- Nepoužívať, ak prvky hračky sú poškodené alebo ak niektoré prvky hračky chýbajú.
- Používať výrobok iba na rovnej a čistej podlahe, na použitie v interiéri. Nepoužívať hračku na vyvýšených miestach alebo nábytku.
- Upozornenie! Nevystavovať v blízkosti ohňa.



Výstrahy – batérie!

- Za výnimočných okolností môžu byť batérie nebezpečné!
- Riziko úniku alebo zapálenia! Buďte opatrní.
- Nové a opotrebované batérie, batérie rôzneho druhu, batérie s akumulátormi sa nesmú spájať.
- Batérie je potrebné vložiť v súlade s príslušnou polarizáciou batérie +/-.
- Odstrániť batérie, ak sa výrobok dlhšie nebude používať.
- Používať iba odporúčané alkalické batérie.
- Ak používate akumulátory, vyberte ich z výrobku pred tým, ako ich začnete nabíjať.
- Opatrebné batérie je potrebné odstrániť v súlade s odporúčaniami uvedenými v závere tohto návodu na obsluhu.
- Nenabíjať jednorazové batérie.
- Akumulátory môžu byť nabíjané iba dospelou osobou.
- Vyčerpané batérie vybrať z výrobku.
- Batérie uschovávať mimo dosahu detí.
- Batéria, z ktorej uniká elektrolytická tekutina, nemôže byť požívaná ani nabíjaná.
- Okamžite odstrániť vytekajúce, netesné batérie, pretože môžu popáliť pokožku alebo spôsobiť iné zranenia.
- Neskratujte kontakty ani póly batérie.



Čistenie a konzervácia

- Za účelom vyčistenia hračky je potrebné pretrieť stĺpy vlhkou utierkou. Materiál sa môže prať ručne pri teplote nie viac ako 30°C.
- Pravidelne kontrolovať stav výrobku.
- Po zložení výrobku, odstrániť balenie.



Likvidácia odpadu



INFORMÁCIA PRE UŽIVATEĽOV O SPÔSOBE POSTUPU S OPOTREBENÝM ELEKTRICKÝM A ELEKTRONICKÝM ZARIADENÍM.

Ak zariadenie, balenie, návod na obsluhu boli vybavené symbolom s prekresleným kolesovým kontajnerom na odpadky, to znamená, že zariadenie musí byť likvidované podľa selektívneho zberu odpadov v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EÚ. Opatrebné zariadenie sa nesmie vyhadzovať spolu so zvyšným domácim odpadom a nesmie sa s ním nakladať ako s komunálnym odpadom. Vyhodením elektroodpadu do kontajnera ohrozujete životné prostredie. Opatrebné zariadenie je potrebné odovzdať bodu pre selektívny zber elektrického a elektronického zariadenia, ktorý organizuje verejná správa. Segregáciou a odovzdaním elektrických a elektronických zariadení na spracovanie, zhodnotenie, recykláciu ako aj likvidáciu chránite životné prostredie pred znečistením a kontamináciou, máte vplyv na menšie využitie prírodných zásob a zníženie výrobných nákladov nových zariadení. Vhodná likvidácia a šrotovanie pomáha odstraňovať nevhodný vplyv šrotovaných výrobkov na životné prostredie ako aj na zdravie človeka. Ak chcete získať podrobné informácie týkajúce sa možnosti opätovného spracovania tohto výrobku, skontaktujte sa s miestnym mestským úradom, mestskými upratovacími službami alebo obchodom, v ktorom bol výrobok kúpený.

Köszönjük, hogy Ön Nukido terméket vásárolt, amelyet gyermeke biztonságának szem előtt tartásával terveztünk. A biztonság és a problémamentes használat érdekében kérjük, olvassa el a következő figyelmeztetéseket és használati utasítást, és őrizze meg őket a későbbi használatra.

A termék megfelel az EN71-1, EN71-2, EN71-3 szabványoknak.



Elemek listája

- | | |
|-----------|------------------|
| A. Profil | C. Sátorburkolat |
| B. Profil | D. Zsinór |

Csomagolja ki a termék összes elemét, ügyelve arra, hogy semmi se hiányzik-e.



Telepítési útmutató

1. Csatlakoztassa az A és B profilokat. Ismételje meg ezt a lépést mind a 4 profilnál.
2. Csúsztassa a profilokat a 4 gallérba a tipi mindkét sarkában úgy, hogy a profilokon lévő lyukak a tipi tetején legyenek.
3. Vezesse át a zsinórt a profilok lyukain, majd kösse meg egy erős csomóba.

* stabilizátor - opcionális tartozék, bizonyos modelleknél.



Figyelmeztetések!

- Őrizze meg ezt a használati utasítást későbbi használatra.
- A telepítést kizárólag felnőtt végezheti el.
- Fulladást okozhat! A termék olyan apró alkatrészeket tartalmaz, amelyeket egy gyermek lenyelhet.
- Fulladásveszély! A termék zsinórokat tartalmaz, amelyek veszélyesek lehetnek.
- Felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.
- 3 évesnél idősebb gyermekek számára megfelelő játék.
- A játékot a 3 évnél fiatalabb gyermekektől távol kell tartani.
- Fulladásveszély! Miután kivette a terméket a csomagolásból, ki kell azt dobni.
- A játék nem megfelelő használata veszélyeztetheti a gyermeket. Fennáll a sérülés vagy a károsodás veszélye, ha a játék felborul vagy leesik. Ennek a kockázatnak a minimalizálása érdekében javasolt rögzített tartozékok használata.
- A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket a termék telepítése és szétbontása során.
- Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy minden alkatrész megfelelően van-e beszerelve. Ha az ellenőrzéseket nem minden alkalommal végzik el, a játék veszélyeztetheti a gyermeket.
- Ne használja, ha a játék elemei sérültek, vagy a játék bizonyos elemei hiányoznak.
- Kizárólag beltéri, csakis vízszintes és tiszta felületen való használatra terveztük a terméket. A játékot nem szabad emelvényekre vagy bútorokra helyezni.
- Figyelem! Tartsa távol a terméket tűztől.



Figyelmeztetések – elemek!

- Az elemek rendkívüli körülmények között veszélyesek lehetnek! Szívárgás, tűz és gyulladás veszélye áll fenn! Legyen óvatos.
- Ne használjon együtt új és használt elemeket, különböző típusú elemeket és újratölthető elemeket.
- Az elemeket a +/- polaritásnak megfelelően kell behelyezni.
- Vegye ki az elemeket, ha a terméket hosszabb ideig nem használja.
- Csakis ajánlott alkáli elemeket használjon.
- Ha újratölthető elemeket használ, töltés előtt vegye ki azokat a termékből.
- Az elhasznált elemeket a jelen használati utasítás végén található utasítások szerint ártalmatlanítsa.
- Ne töltsé újra a nem újratölthető elemeket.
- Az újratölthető elemeket kizárólag felnőtt töltheti.
- Vegye ki a lemerült elemeket a termékből.
- Az elemeket tartsa távol a gyermekektől.
- Ha az elemből szívárog az elektrolit, már nem használható illetve tölthető újra.
- Azonnal távolítsa el a szívárgó elemeket, mert égési sérüléseket vagy egyéb sérüléseket okozhatnak.
- Ne zárja rövidre a rekeszek vagy az akkumulátor érintkezőit.



Tisztítás és karbantartás

- A játék tisztításához nedves ruhával törölje le a profilokat. Az anyagot kézzel, legfeljebb 30°C-on kell mosni.
- Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát.
- A termék összeszerelése után dobja ki a csomagolását.



Hulladékfeldolgozás



TÁJÉKOZTATÓ A FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA AZ ELHASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEKRE VONATKOZÓ ELJÁRÁSRÓL.

Ha a készüléken, a csomagoláson, a használati utasításon és hasonlókon az áthúzott kerekeshulladékgyűjtő edény szimbóluma van megjelölve, az azt jelenti, hogy a készülék az Európai Parlament és Tanács 2012/19/EU irányelve szerint szelektív hulladékgyűjtés tárgyát képezi. Az elhasználdott készüléket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni, és nem szabad kommunális hulladékként kezelni. Az elektromos hulladékot a konténerbe dobva Ön veszélyezteti a környezetet. Az elhasználdott készüléket a helyi önkormányzat által szervezett elektromos és elektronikus berendezések szelektív gyűjtőhelyére kell leadni. Az elhasznált elektromos és elektronikai eszközök elkülönítésével és feldolgozásra, hasznosításra, újrahasznosításra és ártalmatlanításra történő átadásával Ön védi a környezetet a szennyeződésektől, hozzájárul a természeti erőforrások felhasználásának csökkentéséhez és az új készülékek gyártási költségeinek csökkentéséhez. A megfelelő hulladékkezelés és selejtezés segít kiküszöbölni a kislejtezett termékek negatív hatását a természetes környezetre és az emberi egészségre. A termék újrahasznosíthatóságával kapcsolatos részletekért forduljon a helyi önkormányzati hivatalhoz, a közművekhez vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

Dėkojame, kad įsigijote „Nukido“ produktą, kuris buvo sukurtas atsižvelgiant į Jūsų vaiko saugumą. Siekiant užtikrinti saugumą ir sklandų naudojimą, būtina perskaityti toliau pateiktus įspėjimus ir naudojimo instrukcijas bei išsaugoti juos ateityje.

Produktas atitinka standartus EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Elementų sąrašas

- | | |
|-------------|-----------------------|
| A. Profilis | C. Palapinės medžiaga |
| B. Profilis | D. Polis |

Išpakuokite visus produkto elementus, įsitikinkite, kad nieko netrūksta.



Montavimo instrukcija

1. Sujunkite A ir B profilius. Pakartokite šį žingsnį su visais 4 profiliais.
2. Perkelkite profilius į 4 įtvarus ant kiekvieno tipi kampo, kad profilių kampai būtų viršutinėje tipi dalyje.
3. Perkiškite virvę per skylės profiliuose, tada suriškite ją stipriu mazgu.

* stabilizatorius – papildomas priedas, kai kuriuose modeliuose.



Dėmesio!

- Šią instrukciją būtina išsaugoti naudojimuisi ateityje.
- Montuoti gali tik suaugęs asmuo.
- Pavojus užspringti! Gaminyje yra smulkių dalių, kurias vaikas gali praryti.
- Pavojus uždusti! Gaminyje yra virvių, kurios gali būti pavojingos.
- Naudoti tiesiogiai prižiūrint suaugusiajam.
- Žaislas, tinkantis vyresniems nei 3 metų vaikams.
- Žaislas turi būti laikomas vaikams iki 3 metų nepasiekiamoje vietoje.
- Pavojus uždusti! Išėmus produktą iš pakuotės, reikia jį išmesti.
- Netinkamas žaislo naudojimas gali sukelti pavojų vaikui. Apvirts ar nukritus žaislui kyla pavojus susižeisti arba susižaloti. Siekiant sumažinti šią riziką, rekomenduojama naudoti stacionarius priedus.
- Siekiant išvengti sužalojimo, sulankstydami ir išlankstydami gaminį laikykite atokiau nuo vaikų.
- Reguliariai tikrinkite gaminio būklę, kad įsitikintumėte, jog visi komponentai yra tinkamai sumontuoti. Jei patikrinimai neatliekami kiekvieną kartą, žaislas gali kelti pavojų vaikui.
- Nenaudokite, jei žaislo dalys yra pažeistos arba jei trūksta žaislo dalių.
- Naudokite gaminį tik ant lygaus ir švaraus paviršiaus, skirtą naudoti patalpose. Žaislo negalima statyti ant paaukštinių ar baldų.
- Dėmesio! Laikykite gaminį toli nuo ugnies.



Dėmesio – baterijos!

- Išskirtinėmis aplinkybėmis baterijos gali būti pavojingos! Nutekėjimo, gaisro ir užsidegimo pavojus! Būkite atsargūs.
- Nenaudokite kartu naujų ir naudotų baterijų, skirtingų tipų baterijų ir akumuliatorių.
- Baterijos turi būti įdėtos teisingu poliškumu +/-.
- Jei gaminio nenaudosite ilgą laiką, išimkite baterijas.
- Naudokite tik rekomenduojamas šarmines baterijas.
- Jei naudojate įkraunamas baterijas, prieš įkraudami išimkite jas iš gaminio.
- Išmeskite panaudotas baterijas pagal instrukcijas, pateiktas šio vadovo pabaigoje.
- Neįkraukite vienkartinę baterijų.
- Įkraunamas baterijas gali įkrauti tik suaugęs asmuo.
- Išimkite išsikrovusių baterijų iš gaminio.
- Baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Baterijos, iš kurios ištektų elektrolito skystis, negalima naudoti arba įkrauti.
- Nedelsdami išimkite nesandarias, tekančias baterijas, nes jos gali nudeginti odą ar sukelti kitus sužalojimus.
- Nesujunkite trumpojo jungimo tarp skyrių arba akumuliatoriaus gnybtų.



Valymas ir priežiūra

- Norėdami išvalyti žaislą, nuvalykite polius drėgna šluoste. Medžiagą reikia skalbti rankomis ne aukštesnėje kaip 30 °C temperatūroje.
- Reguliariai tikrinkite gaminio būklę.
- Surinkę gaminį išmeskite jo pakuotę.



Utilizavimas



INFORMACIJA VARTOTOJAMS APIE ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS ATLIEKŲ TVARKĄ.

Jeigu prietaisas, pakuotė, naudojimo instrukcija ir panašiai pažymėti perbraukto ratuoto atliekų konteinerio simbolis, tai reiškia, kad prietaisas pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2012/19/ES yra utilizuojamas atskirai. Susidėvėjusio prietaiso negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis ir negalima tvarkyti kaip komunalinių atliekų. Mesdami elektros atliekas į konteinerį, keliate grėsmę aplinkai. Susidėvėjęs prietaisas turi būti pristatytas į viešojo administravimo organizuojamą atrankinį elektros ir elektroninės įrangos surinkimo punktą. Atskirdami ir atiduodami perdirbimui, apdorojimui, grąžinamajam perdirbimui ir utilizavimui panaudotus elektros ir elektroninius prietaisus, saugote aplinką nuo taršos ir užteršimo, prisidedate prie mažesnio gamtos išteklių naudojimo ir naujų prietaisų gamybos sąnaudų mažinimo. Tinkamas utilizavimas ir išmetimas į metalo laužą padeda pašalinti neigiamą išmestų produktų poveikį gamtinei aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami gauti daugiau informacijos apie šio gaminio perdirbimą, kreipkitės į vietos savivaldybę, miesto valymo tarnybą arba parduotuvę, kurioje įsigijote gaminį.

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului brandului Nukido care a fost proiectat pentru siguranța copilului dumneavoastră. Pentru a asigura siguranța și utilizarea fără probleme, vă rugăm să citiți următoarele avertismente și instrucțiuni de utilizare și păstrați-le pentru referințe ulterioare.

Produs în conformitate cu standardul european EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Lista elementelor

- | | |
|---------|--------------------|
| A. Tijă | C. Mantia cortului |
| B. Tijă | D. Frânghie |

Scoateți toate elementele produsului, asigurându-vă că nu lipsește nimic.



Instrucțiuni de montare

1. Îmbinați tija A și B împreună. Repetați acest pas pentru toate cele 4 tije.
2. Introduceți tije în cele 4 gurile de pe fiecare colț al tipii astfel încât orificiile din tije să fie în partea de sus a tipii.
3. Treceți frânghia prin orificiile din tije și apoi legați cu ajutorul unui nod puternic. * stabilizator - accesoriu opțional, pe modele selectate.



Avertismente!

- Păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe viitoare.
- Asamblarea trebuie efectuată numai de către un adult.
- Pericol de sufocare! Produsul conține părți mici care pot fi înghițite de către copii.
- Pericol de strangulare! Produsul conține frânghii care pot fi periculoase.
- A se utiliza sub supravegherea directă a unui adult.
- Jucăria este destinată copiilor cu vârsta peste 3 ani.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 3 ani.
- Pericol de strangulare! După scoaterea produsului din ambalaj, acesta trebuie aruncat.
- Utilizarea necorespunzătoare a jucăriei poate pune copilul în pericol. Există riscul de rănire sau vătămare a corpului atunci când jucăria este răsturnată sau scăpată. Pentru a minimiza acest risc, se recomandă utilizarea de accesorii fixe.
- Țineți copiii departe în timpul pierii sau montării produsului pentru a preveni rănirea.
- Verificați regulat starea produsului pentru a vă asigura că toate componentele sunt instalate corect. Dacă inspecțiile nu sunt efectuate de fiecare dată, jucăria poate pune copilul în pericol.
- Nu utilizați dacă elementele jucăriei sunt deteriorate sau lipsesc elemente din jucărie.
- Utilizați produsul numai pe o suprafață plană și curată, numai pentru utilizare în interior. Jucăria nu trebuie așezată pe suprafețe denivelate sau pe mobilier.
- Atenție! Păstrați departe de surse de aprindere.



Avvertimenti – Baterii!

- Bateriile pot fi periculoase în circumstanțe excepționale! Pericol de scurgere, incendiu și aprindere! Trebuie să aveți grijă.
- Nu combinați bateriile uzate cu baterii noi, baterii de diferite tipuri și acumulatori.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă (acordați atenție stâlpului +/-).
- Dacă produsul nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp, scoateți bateriile din produs.
- Utilizați numai bateriile alcaline recomandate.
- Dacă utilizați baterii reîncărcabile, scoateți-le din produs înainte de încărcare.
- Aruncați bateriile uzate conform instrucțiunilor de la sfârșitul prezentului manual.
- Nu reîncărcați niciodată bateriile nereîncărcabile.
- Bateriile reîncărcabile trebuie să fie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Scoateți bateria epuizată din produs.
- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.
- Dacă bateria se scurge nu poate fi folosită sau încărcată.
- Scoateți imediat bateriile care au scurgeri, deoarece acestea pot cauza arsuri ale pielii sau alte răni.
- Nu scurtcircuitați contactele compartimentelor sau bornele bateriei.



Curățare și întreținere

- Pentru a curăța jucăria, ștergeți tijele cu o cârpă umedă. Materialul trebuie spălat manual la o temperatură care nu depășește 30 ° C.
- Verificați regulat starea produsului.
- După asamblarea produsului, aruncați ambalajul acestuia.



Eliminarea deșeurilor



INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI PRIVIND MANIPULAREA DEȘEURILOR DE ECHIPAMENTE ELECTRICE ȘI ELECTRONICE.

Dacă dispozitivul, ambalajul, manualul de utilizare și altele asemenea sunt marcate cu simbolul coșului cu roți tăiat, înseamnă că dispozitivul este supus colectării selective a deșeurilor în conformitate cu Directiva 2012/19/UE a Parlamentului European și a Consiliului. Dispozitivul uzat nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere și nu trebuie tratat ca deșeuri municipale. Aruncând deșeurile electrice în container, creați pericol pentru mediul înconjurător. Dispozitivul uzat trebuie livrat la un punct de colectare selectivă a echipamentelor electrice și electronice organizat de administrația publică. Prin segregarea și predarea pentru prelucrare, recuperare, reciclare și eliminare a dispozitivelor electrice și electronice uzate, protejați mediul împotriva poluării și contaminării, contribuiți la reducerea utilizării resurselor naturale și la scăderea costurilor de producție ale dispozitivelor noi. Utilizarea corectă și casarea ajută la eliminarea impactului negativ al produselor casate asupra mediului natural și asupra sănătății umane. Pentru a obține mai multe detalii referitoare la reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul local al orașului, serviciul de curățenie din oraș sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Tack för att du har köpt en Nukido-produkt som har designats med ditt barns säkerhet i åtanke. För att säkerställa säkerhet och problemfri användning ska du läsa följande varningar och bruksanvisningar och spara dem för framtida referens.

Produkten uppfyller EN71-1, EN71-2, EN71-3 normerna.



Lista över element

- | | |
|--------------|--------------|
| A. Tältstång | C. Tältstång |
| B. Tältstång | D. Lina |

Packa upp produktens samtliga delar och se till att inget saknas.



Monteringsinstruktion

1. Koppla ihop A och B tältstängerna. Upprepa detta steg för samtliga fyra tältstänger.
2. Skjut in tältstängerna i i tipens samtliga fyra hörn så att hålen i tältstängerna ligger överst på tipen.
3. För snöret genom hålen i tältstängerna och knyt dem sedan med en stark knop

* stabilisator - valfritt tillbehör, på utvalda modeller.



Varningar!

- Man bör spara denna instruktion för framtida referens.
- Monteringen får endast utföras av en vuxen.
- Kvävningsrisk! Produkten innehåller små delar som kan sväljas av ett barn.
- Kvävningsrisk! Produkten innehåller snören som kan vara farliga.
- Får brukas under direkt uppsikt av en vuxen.
- Leksaken är lämplig för barn över 3 års ålder.
- Leksaken måste förvaras utom räckhåll för barn under 3 års ålder.
- Kvävningsrisk! Produkten ska kasseras efter att den har tagits ur förpackningen.
- Missbruk av leksaken kan vara farligt för barnet. Det finns risk för kroppsskador eller annan skada när leksaken välter eller tappas. För att minimera denna risk rekommenderas användning av fasta tillbehör.
- Håll barn borta vid hopfällning och uppfällning produkten för att förhindra skador.
- Kontrollera regelbundet produktens skick för att säkerställa att samtliga komponenter är korrekt installerade. Om inspektionerna ej utförs varje gång kan leksaken äventyra barnets säkerhet.
- Använd inte leksaken om dess delar är skadade eller om leksaken saknar element.
- Använd produkten endast på en jämn och ren yta och endast för inomhusbruk. Leksaken ska inte placeras på upphöjda plattformar eller möbler.
- Observera: Håll produkten borta från eld.



Varning – batterier!

- Batterier kan vara farliga under exceptionella omständigheter! Risk för läckage, brand och antändning! Var försiktig.
- Kombinerar inte nya och förbrukade batterier, batterier av olika typer och uppladdningsbara batterier.
- Batterierna ska sättas i enlighet med batteriernas polaritet +/-.
- Ta ur batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid.
- Använd endast de rekommenderade alkaliska batterierna.
- Om du använder uppladdningsbara batterier ska du ta bort dem från produkten innan du påbörjar laddningen.
- Kassera använda batterier i enlighet med instruktionerna som finns i slutet av denna bruksanvisning.
- Ladda ej engångsbatterier.
- Uppladdningsbara batterier får endast laddas av en vuxen.
- Ta ut urladdade batterier från produkten
- Förvara batterierna utom räckhåll för barn.
- En batteriläckande elektrolyt kan inte användas eller laddas.
- Ta omedelbart bort läckande, batterier som inte är täta eftersom de kan orsaka brännskador på huden eller andra skador.
- Kortslut inte kontakterna på batteriernas fack eller poler.



Underhåll och rengöring

- Torka stängerna med en fuktig trasa för att rengöra leksaken. Materialet bör tvättas för hand vid en temperatur som inte överstiger 30 ° C.
- Kontrollera produktens skick regelbundet.
- Kassera produktens förpackning efter montering.



Återvinning



INFORMATION TILL ANVÄNDARE OM HANTERING AV FÖRBRUKAT ELAVFALL OCH ELEKTRISKT AVFALL.

Om enheten, förpackningen, bruksanvisningen och liknande är märkta med symbolen för en överkryssad avfallsbehållare på hjul betyder det att enheten är föremål för separat avfallsinsamling i enlighet med Europaparlamentets och Europarådets direktiv 2012/19/EU. Förbrukad enhet ska inte slängas tillsammans med annat hushållsavfall och ska inte hanteras som kommunalt avfall. Genom att slänga elavfall i behållaren utgör du ett miljöhot. Förbrukad utrustning ska lämnas till ett selektivt insamlingsställe för elektrisk och elektronisk utrustning som hanteras av den offentliga förvaltningen. Genom att källsortera och lämna över för bearbetning, återvinning och kassering av använda elektriska och elektroniska apparater skyddar du miljön mot föroreningar och kontaminering. Du bidrar till att minska användningen av naturresurser och sänka produktionskostnaderna för nya apparater. Korrekt kassering och skrotning hjälper till att eliminera de negativa effekterna av skrotade produkter på den naturliga miljön och människors hälsa. För information om produktens återvinningsbarhet, vänligen kontakta ditt lokala stadskontor, stadens sanitetstjänst eller butiken där du köpte produkten.

Obrigado pela compra do produto da Nukido que foi concebido pensando na segurança e no conforto do seu filho. Para garantir a segurança e utilização infalível do mesmo, leia os seguintes avisos e instruções de utilização e guarde-os para referência futura.

O produto está conforme com a norma EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Lista de componentes

- A. Perfil
- B. Perfil

- C. Cobertura
- D. Cordel

Tire da embalagem todos os elementos do produto, assegurando-se de que não há nenhum elemento em falta.



Instruções de montagem

1. Una os perfis A e B. Repita este passo para todos os 4 perfis.
2. Insira os perfis nos 4 flanges em cada canto do tipi de modo a que os orifícios nos perfis fiquem no topo do tipi.
3. Passe o cordel através dos orifícios dos perfis e depois ate-o, fazendo um nó forte.

* estabilizador – acessório opcional em modelos selecionados.



Avisos!

- Guarde o presente manual para uma consulta futura.
- A montagem só pode ser realizada por um adulto.
- Risco de asfixia! O produto tem peças pequenas que podem ser engolidas pela criança.
- Risco de estrangulamento! O produto contém cordéis que podem ser perigosos.
- O produto só pode ser utilizado sob vigilância de um adulto.
- Brinquedo destinado a crianças com idade superior a 3 anos.
- Guarde o produto fora do alcance das crianças com idade inferior a 3 anos.
- Risco de estrangulamento! Depois de remover o produto da embalagem, remova a mesma.
- A utilização inadequada do brinquedo pode pôr em perigo a criança. Permitir que o brinquedo ou um dos elementos caia, cria um risco de ferimentos ou danos. Para minimizar este risco, recomenda-se a utilização de acessórios fixos.
- Mantenha as crianças afastadas ao montar e desmontar o produto para evitar ferimentos.
- Verifique regularmente o estado do produto para garantir que todos os componentes são montados corretamente. Se não forem efetuadas inspeções de cada vez, o brinquedo pode pôr em perigo a criança.
- Não utilize o produto se os seus componentes estiverem danificados ou em falta.
- Utilize o produto apenas sobre uma superfície plana e limpa, num espaço fechado. Não coloque o brinquedo em elevações ou móveis.
- Atenção! Mantenha o produto afastado do fogo.



Avisos – pilhas!

- Em casos excepcionais as pilhas podem ser perigosas! Risco de derrame, incêndio ou inflamação! Mantenha cuidado!
- Não combine pilhas novas e usadas, pilhas de diferentes tipos, pilhas com acumuladores.
- Insira pilhas de acordo com a polaridade correta +/-.
- Remova as pilhas se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo.
- Utilize apenas as pilhas alcalinas recomendadas.
- Se estiver a utilizar pilhas recarregáveis, remova-as do produto antes de carregar.
- Elimine as pilhas usadas como recomendado no final deste manual.
- Não carregue as pilhas descartáveis.
- As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas por um adulto.
- Retire as pilhas esgotadas do produto.
- Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.
- Uma pilha com vazamento do fluido eletrolítico não deve ser utilizada ou carregada.
- Remova imediatamente as pilhas com vazamento, já que podem causar queimaduras na pele ou outros ferimentos.
- Não una contactos, compartimentos ou os terminais da pilha.



Limpeza e manutenção

- Para limpar o brinquedo, esfregue os seus hastes com um pano húmido. O material deve ser lavado a uma temperatura não superior a 30°C.
- Verifique com regularidade o estado do produto.
- Uma vez montado o produto, elimine a sua embalagem.



Eliminação



INFORMAÇÃO PARA UTILIZADOR SOBRE O MODO DE MANUSEIO DO EQUIPAMENTO ELÉTRICO OU ELETRÔNICO USADO.

Se o aparelho, a embalagem, o manual de utilização e artigos afins forem marcados com o símbolo de um contentor de lixo riscado, isto significa que o aparelho está sujeito à recolha separada de resíduos, de acordo com a Diretiva 2012/19/UE do Parlamento Europeu e do Conselho. Um aparelho usado não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos e não deve ser tratado como lixo doméstico. Ao deitar os seus resíduos elétricos e eletrónicos num contentor de lixo doméstico, cria um risco para o ambiente. O aparelho usado deve ser levado para um ponto separado de recolha de equipamento elétrico e eletrónico usado, organizado pela administração pública. Ao separar os resíduos de equipamento elétrico e eletrónico para os submeter a processamento, recuperação, reciclagem e eliminação, protege o ambiente da poluição e contaminação, contribui para a redução do consumo de recursos naturais e reduz os custos de produção de novo equipamento. A eliminação e o desmantelamento adequados ajudam a eliminar o impacto negativo dos produtos sucateados sobre o ambiente e a saúde humana. Para informações mais detalhadas sobre a recuperação e processamento deste produto, por favor contacte a câmara municipal da sua cidade, o serviço de limpeza municipal ou a loja onde adquiriu o produto.

Дякуємо за придбання виробу Nukido, розробленого з думкою про безпеку вашої дитини! Для гарантування безпеки і зручної експлуатації ознайомтеся з застереженнями і вказівками, наведеними в інструкції з експлуатації, та збережіть її для можливого використання у майбутньому.

Виріб відповідає стандартам EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Перелік елементів

A. Профіль
B. Профіль

C. Тент
D. Мотузка

Розпакуйте всі елементи виробу і переконайтеся, що всі вони на місці.



Інструкція з монтажу

1. З'єднайте профіль A з профілем B. Повторіть операцію з усіма 4 профілями.
2. Вставте профілі у 4 складки вздовж ребер намету таким чином, щоб отвори у профілях знаходилися у верхній частині вігвама.
3. Протягніть мотузку крізь отвори у профілях і міцно зав'яжіть її на вузол.

* стабілізатор – додатковий аксесуар у деяких моделях.



Застереження!

- Збережіть інструкцію для можливого використання у майбутньому.
- Монтаж намету повинні здійснювати лише дорослі.
- Небезпека подавитися! Виріб має дрібні деталі, які дитина може проковтнути.
- Небезпека задихнутися! Виріб має мотузки, які можуть бути небезпечними.
- Виріб можна використовувати лише під наглядом дорослих.
- Виріб призначений для дітей віком від 3 років.
- Виріб слід зберігати у місці, недоступному для дітей віком до 3 років.
- Небезпека задихнутися! Після розпакування виробу слід викинути пакування.
- Неправильна експлуатація виробу може бути небезпечною для дитини. Падіння виробу або розкидання його деталей може спричинити травми. Для мінімізації небезпеки слід використовувати оригінальні і непошкоджені деталі та аксесуари.
- Не збирайте і не розбирайте виріб у присутності дітей, щоб запобігти травмуванню.
- Регулярно перевіряйте стан виробу, наявність і правильність встановлення усіх деталей. Якщо перевірки не будуть регулярними, виріб може бути небезпечним для дітей.
- Не використовуйте виріб з пошкодженими або відсутніми деталями.
- Встановлюйте виріб лише на рівну і чисту підлогу всередині приміщень. Не встановлюйте виріб на підвищеннях і меблях.
- Увага! Бережіть виріб від вогню.



Застереження - батарейки!

- У виняткових ситуаціях батарейки можуть бути небезпечними! Існує небезпека протікання, пожежі та займання! Будьте обережні!
- Не використовуйте одночасно нові і старі батарейки, батарейки різних типів, батарейки та акумулятори.
- Вставляйте батарейки відповідно до позначок полюсів +/-.
- Витягніть батарейки, якщо виріб не буде використовуватися протягом довшого часу.
- Використовуйте лише рекомендовані лужні батарейки.
- Якщо ви використовуєте акумулятори, витягніть їх з виробу перед тим, як заряджати.
- Використані батарейки слід утилізувати згідно з вказівками наприкінці інструкції.
- Не заряджайте одноразові батарейки.
- Заряджати акумулятори повинні лише дорослі.
- Витягніть використані батарейки з виробу.
- Зберігайте батарейки у місцях, недоступних для дітей.
- Забороняється використовувати та заряджати батарейки, з яких витікає електроліт.
- Негайно витягніть батарейки, які втратили щільність і протікають, адже вони можуть спричинити опіки та інші травми.
- Забороняється закорочувати контакти і тримачі батарейок.



Чищення і догляд

- Виріб слід чистити вологою тканиною. Тент можна прати вручну при температурі не більше 30°C.
- Регулярно перевіряйте стан виробу.
- Після монтажу виробу слід викинути пакування.



Утилізація



ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ ЩОДО ПОВЕДІННЯ З ВИКОРИСТАНИМ ЕЛЕКТРИЧНИМ ТА ЕЛЕКТРОННИМ ОБЛАДНАННЯМ.

Якщо пристрій, пакування, інструкція з експлуатації та інші елементи позначені символом у вигляді закресленого контейнера для відходів, це означає, що їхні відходи передбачають сортування згідно з Директивою Європейського парламенту і Ради 2012/19/ЄС. Забороняється викидати використаний пристрій разом з іншими побутовими відходами і вважати його одним з видів твердих побутових відходів. Викидання електроприладів разом з побутовими відходами створює небезпеку для довкілля. Використаний пристрій слід здати у спеціальний пункт приймання електричного та електронного обладнання, організований місцевою владою. Належне сортування, повторна переробка та утилізація використаного електричного та електронного обладнання дозволяє запобігти забрудненню і зараженню навколишнього середовища, мінімізувати використання природних ресурсів та зменшити витрати на виробництво нового обладнання. Правильна утилізація і сортування брухту допомагають зменшити його негативний вплив на довкілля і здоров'я людини. Для отримання детальної інформації щодо можливостей повторної переробки виробу слід звернутися у місцеві органи влади, комунальні підприємства або магазин, в якому був придбаний виріб.

Дзякуем за пакупку прадукту Nukido, запраектаванага з думкай пра бяспеку твайго дзіцяці. Каб запэўніць бяспеку і бесклапотнае карыстанне, трэба азнаёміцца з пададзенымі перасцярогамі і інструкцыяй па эксплуатацыі і захаваць іх на будучыню.

Прадукт адпавядае стандартам EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Спіс элементаў

A. Жэрдка
B. Жэрдка

C. Тэнт
D. Шнурок

Распакуй элементы прадукту і правер, ці тавар у камплекце.



Інструкцыя зборкі

1. Злучы жэрдкі A і B. Паўтары гэты крок для ўсіх 4 жэрдак.
2. Укладзі жэрдкі ў 4 рукавы на кожным з рагоў тыпі, каб адтуліны жэрдак знаходзіліся ў верхняй частцы тыпі.
3. Правядзі шнурок праз адтуліны ў жэрдаках, а потым замацуй яго моцным вузлом.

* Стабілізатар – дадатковы элемент, у некаторых мадэлях.



Перастэрогі!

- Трэба захаваць інструкцыю для карыстання ў будучым.
- Зборку можа выканаць выключна дарослая асоба.
- Рызыка падавіцца! Прадукт мае малыя дэталі, якія дзіця можа праглынуць.
- Небяспека ўдушша! Прадукт мае шнуркі, якія могуць ствараць небяспеку.
- Для карыстання пад непасрэдным наглядом дарослых.
- Цацка прызначана для дзяцей ад 3 гадоў.
- Цацку належыць захоўваць у месцы, недасяжным для дзяцей ва ўзросце да 3 гадоў.
- Небяспека ўдушша! Пасля распакоўкі прадукту ўпакоўку належыць выкінуць.
- Неадпаведнае карыстанне цацкай можа ствараць небяспеку для дзіцяці. Перакуленне цацкі альбо ўпушчэнне яе элементаў стварае небяспеку траўмаў і цялесных пашкоджанняў. Каб максімальна абмежаваць гэтую небяспеку, рэкамендуецца ўжываць сталыя элементы.
- Трымай дзяцей здалёк падчас складання і раскладання прадукту, каб прадухіліць траўмы.
- Трэба рэгулярна правяраць стан прадукту, ці ўсе элементы правільна змантаваныя. Калі кантроль не будзе адбывацца кожнага разу, цацка можа быць небяспечнай для дзіцяці.
- Не ўжывай у выпадку пашкоджання альбо недахопу элементаў цацкі.
- Карыстайся прадуктам толькі на роўнай і чыстай паверхні, унутры памяшкання. Цацку нельга раскладаць на падвышэннях і мэблі.
- Увага! Трымай прадукт здалёк ад агню.



Перасцярогі – батарэйкі!

- У выключных абставінах батарэйкі могуць быць небяспечныя! Небяспека выцёку, пажару альбо ўзгарання! Трэба быць асцярожным.
- Не належыць спалучаць новыя і ўжываныя батарэйкі, батарэйкі розных тыпаў, батарэйкі з акумулятарамі.
- Батарэйкі трэба ўкласці згодна з адпаведнай палярызацыяй +/-.
- Выцягні батарэйкі, калі не будзеш карыстацца прадуктам на працягу доўгага часу.
- Карыстайся толькі рэкамендаванымі шчолачнымі батарэйкамі.
- Калі карыстаешся акумулятарамі, выцягні іх з прадукту перад пачаткам зарадкі.
- Выкарыстаныя батарэйкі трэба ўтылізаваць згодна з рэкамендацыямі, пададзенымі ў канцы гэтай інструкцыі.
- Не зараджаць аднаразовых батарэек.
- Акумулятары можа зараджаць толькі дарослая асоба.
- Выкарыстаныя да канца батарэйкі выцягні з прадукту.
- Трымай батарэйкі далёка ад дзяцей.
- Нельга ўжываць ані зараджаць батарэйку, з якой выцякае электраліт.
- Неадкладна выцягні працякаючыя, няшчыльныя батарэйкі, бо яны могуць выклікаць апёкі скуры альбо іншыя траўмы.
- Не замыкай кантакты адсекаў ані клеммы батарэек.



Чыстка і тэхнічнае абслугоўванне

- Каб вычысціць цацку, жэрдкі трэба працерці вільготнай анучкай. Тканіну трэба мыць уручную ў тэмпературы не вышэйшай за 30°C.
- Рэгулярна правяраць стан прадукту.
- Пасля зборкі прадукту ўтылізуй яго ўпакоўку.



Утылізацыя



ІНФАРМАЦЫЯ ДЛЯ КАРЫСТАЛЬНІКАЎ, ШТО НАЛЕЖЫЦЬ ЗРАБІЦЬ СА ЗНОШАНЫМІ ЭЛЕКТРЫЧНЫМІ І ЭЛЕКТРАНІЧНЫМІ ПРЫЛАДАМІ.

Калі прылада, упакоўка, інструкцыя па эксплуатацыі і падобнае пазначаныя сімвалам перакрэсленага кантэйнера для адходаў на колцах, гэта азначае, што прылада падлягае асобнаму збору адходаў у адпаведнасці з Дырэктывай 2012/19/ЕС Еўрапейскага парламента і Савета. Зношаную прыладу нельга выкідаць разам з іншымі бытавымі адходамі і залічваць да камунальных адходаў. Выкідаючы электраадходы ў кантэйнер, стварэш небяспеку для навакольнага асяроддзя. Зношаная прылада павінна быць дастаўленая ў пункт выбарчага збору электрычнага і электроннага абсталявання, арганізаваны дзяржаўнымі органамі. Addзяляючы ад бытавых адходаў і перадаючы выкарыстаныя электрычныя і электронныя прылады на перапрацоўку, рэкуперацыю, рэцыклінг і ўтылізацыю, абараняеш навакольнае асяроддзе ад забруджвання, спрыяеш памяншэнню выкарыстання прыродных рэсурсаў і зніжэнню выдаткаў на вытворчасць новых прыладаў. Правільная ўтылізацыя і злом спрыяюць ліквідацыі негатывнага ўздзеяння зношаных прадуктаў на навакольнае асяроддзе і здароўе чалавека. Каб атрымаць падрабязную інфармацыю пра магчымасць перапрацоўкі гэтага прадукту, трэба звярнуцца ў мясцовую адміністрацыю горада, гарадскую санітарную службу альбо краму, у якой быў куплены прадукт.

Ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος Nukido που έχει σχεδιαστεί με γνώμονα την ασφάλεια του παιδιού σας. Για να διασφαλιστεί η ασφαλής και χωρίς προβλήματα χρήση του προϊόντος θα πρέπει να διαβάσετε τις ακόλουθες προειδοποιήσεις και οδηγίες χρήσης και να τις φυλάξετε για μελλοντική αναφορά.

Το προϊόν συμμορφώνεται με τα πρότυπα EN71-1, EN71-2, EN71-3.



Περιγραφή εξαρτημάτων

- | | |
|-----------|--------------------|
| A. Στύλος | C. Επένδυση σκηνής |
| B. Στύλος | D. Ιμάντας |

Αφαιρέστε όλα τα μέρη του προϊόντος ώστε να βεβαιωθείτε ότι δεν λείπει κάποιο.



Οδηγίες συναρμολόγησης

1. Ενώστε τους στύλους A και B μεταξύ τους. Επαναλάβετε αυτό το βήμα για όλους τους 4 στύλους.
2. Τοποθετήστε τους στύλους στις 4 υποδοχές σε κάθε γωνία της τιρί, έτσι ώστε οι οπές των στύλων να βρίσκονται στο επάνω μέρος της σκηνής.
3. Περάστε τον ιμάντα μέσα από τις οπές των στύλων και δέστε σφιχτά.

* σταθεροποιητής - προαιρετικό εξάρτημα, σε επιλεγμένα μοντέλα.



Προειδοποιήσεις!

- Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα.
- Κίνδυνος πνιγμού! Το προϊόν περιέχει μικρά μέρη που μπορούν να καταποθούν από ένα παιδί.
- Κίνδυνος ασφυξίας! Το προϊόν περιέχει ιμάντες που μπορεί να είναι επικίνδυνοι.
- Για χρήση υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικα.
- Παιχνίδι κατάλληλο για παιδιά άνω των 3 ετών.
- Το παιχνίδι πρέπει να φυλάσσεται σε μέρος μακριά από παιδιά κάτω των 3 ετών.
- Κίνδυνος ασφυξίας! Αφού αφαιρέσετε το προϊόν από τη συσκευασία, θα πρέπει να απορριφθεί.
- Η ακατάλληλη χρήση του παιχνιδιού μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για το παιδί. Το αναποδογύρισμα του παιχνιδιού ή η πτώση κάποιου εξαρτήματος μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού ή σωματικής βλάβης. Για να ελαχιστοποιήσετε αυτόν τον κίνδυνο, συνιστάται η χρήση των αρχικών εξαρτημάτων.
- Κατά τη συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση του προϊόντος κρατήστε τα παιδιά μακριά για την αποφυγή τραυματισμού.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του προϊόντος ώστε να βεβαιωθείτε αν έχουν τοποθετηθεί σωστά όλα τα εξαρτήματα. Αν ο έλεγχος δεν πραγματοποιείται κάθε φορά, τότε το παιχνίδι μπορεί να θέσει σε κίνδυνο το παιδί.
- Μην χρησιμοποιείτε εάν τα εξαρτήματα του παιχνιδιού έχουν υποστεί φθορά ή λείπουν μέρη του παιχνιδιού.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε επίπεδη και καθαρή επιφάνεια, σε εσωτερικούς χώρους. Μην τοποθετείτε το παιχνίδι σε υψωμένα σημεία και έπιπλα.
- Προσοχή! Κρατήστε το προϊόν μακριά από τη φωτιά.



Προειδοποιήσεις - μπαταρίες!

- Οι μπαταρίες ενδέχεται να είναι επικίνδυνες σε ορισμένες περιπτώσεις! Κίνδυνος διαρροής, πυρκαγιάς και ανάφλεξης! Δώστε ιδιαίτερη προσοχή.
- Μην συνδυάζετε καινούργιες και μεταχειρισμένες μπαταρίες, μπαταρίες διαφορετικού τύπου και μπαταρίες με επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Τοποθετείτε τις μπαταρίες σύμφωνα με τη σωστή τους πολικότητα +/-.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν το προϊόν πρόκειται να μην χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τις συνιστώμενες αλκαλικές μπαταρίες.
- Εάν χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, αφαιρέστε από το προϊόν προτού ξεκινήσετε την φόρτιση.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις συστάσεις στο τέλος αυτού του εγχειριδίου.
- Μην φορτίζετε μπαταρίες μιας χρήσεως.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από ενήλικα.
- Αφαιρέστε τις εξαντλημένες μπαταρίες από το προϊόν.
- Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Η μπαταρία που έχει διαρροή ηλεκτρολύτη δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ούτε να φορτιστεί.
- Αφαιρέστε αμέσως τις μπαταρίες που έχουν διαρροή καθώς μπορεί να προκαλέσουν δερματικά εγκαύματα ή άλλους τραυματισμούς.
- Μην βραχυκυκλώνετε τις επαφές ή τους ακροδέκτες της μπαταρίας.



Καθαρισμός και συντήρηση

- Για τον καθαρισμό του παιχνιδιού, σκουπίστε τους στύλους με ένα υγρό πανάκι. Το ύφασμα πλένεται στο χέρι σε θερμοκρασία όχι άνω των 30°C.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του προϊόντος.
- Μετά την συναρμολόγηση του προϊόντος, απορρίψτε τη συσκευασία του.



Ανακύκλωση



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΧΕΙΡΙΣΜΟ ΑΠΟΒΑΝΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ.

Εάν η συσκευή, η συσκευασία, το εγχειρίδιο χρήση και άλλα, φέρουν το σύμβολο ενός διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι η συσκευή υπόκειται σε χωριστή απόρριψη σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. Η φθαρμένη συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα και δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως αστικό απόβλητο. Απορρίπτοντας απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στον κάδο απορριμμάτων δημιουργείτε απειλή για το περιβάλλον. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να παραδίδεται σε επιλεγμένο σημείο συλλογής ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού που οργανώνεται από δημόσια διοίκηση. Διαχωρίζοντας και παραδίδοντας φθαρμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές για επεξεργασία, ανάκτηση, ανακύκλωση και απόρριψη, προστατεύετε το περιβάλλον από ρύπανση και μόλυνση, συμβάλλετε στη μείωση της χρήσης φυσικών πόρων και στη μείωση του κόστους κατασκευής νέων συσκευών. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση βοηθά στην εξάλειψη αρνητικών επιπτώσεων των προϊόντων απόρριψης στο φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη δυνατότητα ανακύκλωσης αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία της πόλης σας, την υπηρεσία αποκομιδής αστικών απορριμμάτων ή με το κατάστημα από το οποίο έγινε η αγορά του.



Manufactured in China for:
Wyprodukowano w Chinach dla:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia
Poland

nukido.pl

V. 1.2

740020 / 740021 / 740022 / 740023 / 740024 / 740025 / 740030
740120 / 740121 / 740420 / 740421 / 740422 / 740423 / 740424

We do not agree to copy, reproduce and/or distribute this manual, in whole or in part.
© All rights reserved by Global Income.

Nie zgadzamy się na kopiowanie, powielanie i/lub rozpowszechnianie niniejszej instrukcji, w całości lub w częściach.
© Wszystkie prawa zastrzeżone przez Global Income.